

**IMPORT HEALTH REQUIREMENTS OF COLOMBIA FOR DROMEDARIES  
FROM THE UNITED STATES OF AMERICA  
*REQUISITOS SANITARIOS IMPORTACION DE COLOMBIA PARA  
DROMEDARIOS PROVENIENTES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMERICA***

The animals must be accompanied by a United States of America Origin Health Certificate (VS Form 17- 140) in English and Spanish issued by a veterinarian so authorized by the U.S. Department of Agriculture (USDA) and endorsed by a Veterinary Services (VS) veterinarian. The certificate must contain the name and address of the consignor and the consignee, and complete identification including number, species, breed, and sex of the animals be exported. Additional certification must include:

*Los animales deben venir acompañados por un Certificado Zoosanitario y de Origen de Estados Unidos de América (VS Form 17- 140) en inglés y español expedido por un veterinario autorizado por el Departamento de Agricultura (USDA) y endosado por un veterinario de Servicios Veterinarios (SV). El certificado debe contener el nombre y la dirección del consignador, del consignatario y la identificación completa, número, especie, raza y sexo de los animales a ser exportados. La certificación adicional debe contener:*

**CERTIFICATION STATEMENTS  
*CERTIFICACIONES***

1. The United States of America is free from foot and mouth disease, rinderpest, contagious bovine pleuroneumonia, contagious nodular dermatosis, Rift Valley fever, surra, and small pox.  
*Los Estados Unidos de America está libre de fiebre aftosa, peste bovina, pleuroneumonía contagiosa, dermatosis nodular contagiosa, fiebre del Valle de Rift, surra y viruela de los camellos.*
2. The premises of origin are free of theileriasis, tuberculosis and brucellosis.  
*El plantel de origen esta libre de teileriasis, tuberculosis y brucelosis.*
3. The animals were born and raised in the United States of America.  
*Los animales nacieron y fueron criados en los Estados Unidos de América*
4. During the last 30 days prior to embarkation, the animals have been kept under quarantine. During this period, the animals have not presented signs of transmissible diseases.  
*Los animales se han mantenido en cuarentena de pre-embarque durante por lo menos 30 días. Durante este período no han presentado síntomas de enfermedades transmisibles.*
5. During the pre-embarkation quarantine period the animals were treated twice for external and internal parasites at 15-day intervals. The dates, products name and dosage should be indicated in the sanitary certificate.  
*Durante el mismo período los animales fueron tratados dos veces con antiparasitarios externos e internos, con un intervalo de 15 días. Las fechas productos y dosis deben indicarse en el certificado sanitario.*

6. The animals did not present signs of transmissible diseases at the moment of shipment.  
*Los animales no presentaron síntomas de enfermedades transmisibles al momento del embarque.*
7. The transportation of the animals from the site of the pre-embarkation quarantine to the embarkation port to Colombia was done under the supervision of the officially accredited veterinarian in clean and disinfected vehicles and separated from animals not included in the exportation.  
*El transporte de los animales desde la cuarentena de pre-embarque hasta el puerto de embarque a Colombia de los animales se realizó bajo la supervisión del veterinario oficial acreditado en vehículos limpios y desinfectados, sin tomar contacto con otros animales ajenos a la importación.*

### **TEST REQUIREMENTS**

#### **REQUERIMIENTOS DE PRUEBAS**

During the pre-embarkation quarantine the animals have been subjected to the following diagnostic tests with negative results conducted in an official or an officially certified laboratory:

*Durante la cuarentena de pre-embarque los animales han sido sometidos con resultados negativos a las siguientes pruebas diagnósticas, las que deben realizarse en laboratorios oficiales o reconocidos oficialmente:*

1. Akabane/aino: ELISA test OR AGID test.  
*Akabane/aino: ELISA ó AGID*
2. Brucellosis: ELISA test  
*Brucelosis: Prueba de ELISA*
3. Q fever: Complement fixation test  
*Fiebre Q: Prueba de fijación de complemento*
4. Tuberculosis: ELISA test.  
*Paratuberculosis: Prueba ELISA*
5. Blue Tongue: Competition ELISA or Immunodiffusion in agar gel conducted during the seven (7) days prior to shipment.  
*Lengua Azul: ELISA de competición ó Inmunodifusión en agar gel, efectuada durante los siete (7) días previos al embarque.*
6. Tuberculosis: Caudal intra-dermal reaction with mammal PPD conducted at the beginning of the isolation period.  
*Tuberculosis: Intradermo-reacción caudal con PPD mamífera, realizada al inicio del período de aislamiento.*
7. Leptospirosis: Microagglutination serological test for endemic serotypes for the country of origin, evidencing agglutination of less than 50% in a dilution of 1/100,

or treatment with two injections of oxytetracycline in a dosage of 25mg/kg of live weight, at 14-day intervals, applying the second within the 3 days prior to shipment or vaccination 15 days prior to shipment.

*Leptospirosis: Prueba serológica de microaglutinación para los serovares endémicos para el país de procedencia, presentando aglutinación inferior al 50 % en dilución 1/100; o tratamiento con dos inyecciones de oxitetraciclina en dosis de 25 mg/kg de peso vivo, con 14 días de intervalo, aplicando la segunda de ellas dentro de los 3 días previos al embarque, o vacunación 15 días antes del embarque.*

8. Bovine viral diarrhea: 2 tests for virus identification in blood at 7-day intervals or ELISA for viral antigen detection.

*Diarrea viral bovina: 2 pruebas de identificación del virus en sangre, con intervalo de 7 días entre ellas o ELISA para detección de antígeno viral.*

9. Campylobacteriosis (vibriosis) and trichomonosis (t. fetus): two cultures in prepuce or vaginal mucosa samples, as the case may be, at a seven-day interval as a minimum between these. Animals that have not begun their reproductive life are exempted from this test.

*Campylobacteriosis (vibriosis) y tricomoniasis (t. fetus): dos cultivos en muestras prepuciales o de mucus vaginal, según corresponda, con un intervalo de siete días como mínimo entre ellos. Quedan excluidos de la prueba los animales vírgenes.*

## **VACCINE REQUIREMENTS**

### **REQUERIMIENTOS DE VACUNAS**

The animals were subjected to the following vaccinations between day 15 and day 180 prior to shipping:

*Los animales fueron sometidos a las siguientes vacunaciones, dentro de los 15 y los 180 días anteriores al embarque:*

1. Black leg/malignant edema (containing clostridium chauvoei and c. septicum). Vaccination not required for animals from free regions or herds (add statement).  
*Carbunco sintomático (conteniendo clostridium chauvoei y c. septicum). No serán vacunados los animales procedentes de regiones o rebaños libres, lo cual se certifica.*
2. Rabies (only when coming from affected areas).  
*Rabia (sólo cuando procedan de áreas afectadas).*